



馬太福音第二十七章

- 耶穌受審
 - 耶穌被交給彼拉多 (27:1-2)
 - 猶大弔死 (27:3-10)
 - 耶穌在彼拉多前受審 (27:11-14)
 - 群眾要求釋放巴拉巴 (27:15-23)
 - 彼拉多將耶穌釘十字架 (27:24-26)
 - 羅馬兵丁戲弄耶穌 (27:27-31)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

2

馬太福音第二十七章

- 耶穌被釘十字架 (27:32-44)
- 耶穌的死與埋葬
 - 耶穌的死 (27:45-56)
 - 耶穌的埋葬 (27:57-61)
 - 羅馬兵丁看守耶穌墳墓 (27:62-66)

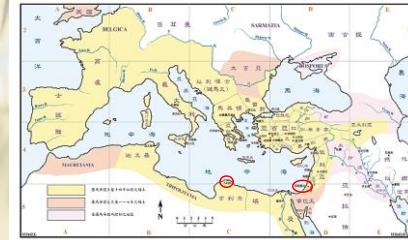
10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

3

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

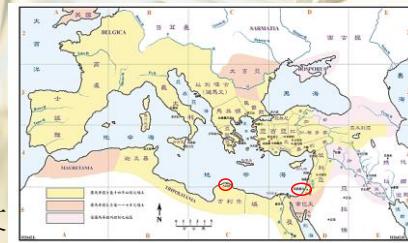
- “他們出來的時候、遇見一個古利奈人、名叫西門、就勉強他同去、好背著耶穌的十字架” (27:32)
- 古利奈: 位於今日北非利比亞地中海邊的城市, 住著許多猶太人
- 西門: 希伯來名字 **יִשְׁמָעֵאל**
 - 來自古利奈的外邦猶太人, 上耶路撒冷過逾越節
- “有一個古利奈人西門、就是亞力山大和魯孚的父親..他們就勉強他同去、好背著耶穌的十字架” (馬可福音15:21)



新約時代的羅馬帝國
(聖光神學院聖經地理資訊網)

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “他們出來的時候、遇見一個古利奈人、名叫西門、就**勉強**他同去、**好背著耶穌的十字架**” (27:32)
 - 羅馬兵丁依法可以徵召平民服勞役
 - “有人強逼你走一里路、你就同他走二里” (5:41)
 - 犯人通常背著十字架的橫木 (拉丁文 *patibulum*) 到刑場，十字架的支柱 (拉丁文 *palus*) 則立在刑場。
 - 耶穌體力透支，無法背十字架



新約時代的羅馬帝國
(聖光神學院聖經地理資訊網)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

5

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “到了一個地方、名叫各各他、意思就是**髑髏地**” (27:33)
- 各各他: 希臘文 **Γολγοθᾶ**, 亞蘭文 **גָּלְגָּלֶת**, (希伯來文 **גָּלְגָּלֶת**) 的音譯, 意思是 “骷髏”
 - 地點不明, 但應該在耶路撒冷城門外不遠處
 - 可能是如今聖墓教堂 (Church of the Holy Sepulchre) 所在地, 主耶穌時代的採石場
 - 也有人說是如今花園塚 (Garden Tomb) 所在



The Garden Tomb Association, CC BY-SA 4.0 <<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>>, via Wikimedia Commons
版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

(Faithlife Study Bible Infographics)

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “兵丁拿苦膽調和的酒、給耶穌喝。他嘗了、就不肯喝” (27:34)
- 苦膽調和的酒: 耶路撒冷的女子為死刑犯所預備, 以減輕痛苦
(巴比倫塔木德)
- “他們拿苦膽給我當食物 · 我渴了、他們拿醋給我喝”
(詩篇69:21)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

7

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “他們既將他釘十字架上、就拈鬮分他的衣服 · 又坐在那裡看守他” (27:35-36)
- 羅馬法律允許行刑者 (通常4人) 占有釘十字架犯人的財物
- 行刑者必須確保釘十字架犯人的死亡

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

8

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “在他頭以上、安一個牌子、寫著他的罪狀、說、這是**猶太人的王**耶穌” (27:37)
- 釘十字架犯人的頭上通常會掛著寫明他罪狀的牌子
- “猶太人的王” :彌賽亞/基督 (受膏者) 的意義

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

9

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “當時、有兩個強盜(革命分子)、和他同釘十字架、一個在右邊
一個在左邊” (27:38)
- “他也被列在罪犯之中” (以賽亞書53:12)
- “他雖然未行強暴、口中也沒有詭詐、人還使他與惡人同埋..”
(以賽亞書53:9)

耶穌被釘十字架 (27:32-44)

- “從那裡經過的人、譏諷他、搖著頭說、你這拆毀聖殿、三日又建造起來的、可以救自己罷·你如果是 神的兒子、就從十字架上下來罷。祭司長和文士並長老、也是這樣戲弄他、說、他救了別人、不能救自己。他是以色列的王、現在可以從十字架上下來、我們就信他。他倚靠 神、 神若喜悅他、現在可以救他·因為他曾說、我是 神的兒子。那和他同釘的強盜、也是這樣的譏諷他” (27:39-44)
- “凡看見我的都嗤笑我·他們撇嘴搖頭、說、他把自己交託耶和華、耶和華可以救他罷·耶和華既喜悅他、可以搭救他罷” (詩篇22:7-8)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

11

耶穌的死 (27:45-56)

- “從午正到申初、遍地都黑暗了” (27:45)
- 不大可能是日蝕，因為是逾越節期間 (月圓)
- “主耶和華說、到那日、我必使日頭在午間落下、使地在白晝黑暗” (阿摩司書8:9)

耶穌的死 (27:45-56)

- “約在**申初**、耶穌大聲喊著說、**以利、以利、拉馬撒巴各大尼**·就是說、**我的 神、我的 神、為甚麼離棄我**。站在那裡的人、有的聽見就說、這個人呼叫**以利亞呢**” (27:46-47)
- 申初: 下午3點, 獻晚祭的時刻
- 以利: 希伯來文 **אֵלִי**, 我的 神
- 拉馬: 希伯來文 **לְמֹה**, 為什麼
- 撒巴各大尼: 亞蘭文 **שְׁבַקְתִּנִי** 你離棄我 (希伯來文 **שְׁכַקְתִּנִי**)
- “**我的 神、我的 神、為甚麼離棄我**” (詩篇22:1)
- 猶太傳統: 先知以利亞拯救在患難中的人

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

13

耶穌的死 (27:45-56)

- “內中有一個人、趕緊跑去、拿海絨蘸滿了醋、綁在葦子上、送給他喝。其餘的人說、且等著、看以利亞來救他不來” (27:48-49)
- “這事以後、耶穌知道各樣的事已經成了、為要使經上的話應驗、就說、我渴了。有一個器皿盛滿了醋、放在那裡。他們就拿海絨蘸滿了醋、綁在牛膝草上、送到他口” (約翰福音19:28-29)
- “他們拿苦膽給我當食物、我渴了、他們拿醋給我喝” (詩篇69:21)
- “兵丁也戲弄他、上前拿醋送給他喝” (路加福音23:36)
- 醋: 摻了水的酒醋, 可以用來解渴或清潔
- 醋+綁在葦子上的海絨: 羅馬士兵上完廁所清潔之用
- 延長釘十字架犯人的痛苦或是羞辱釘十字架的犯人, 或兩者皆是?

耶穌的死 (27:45-56)

- “耶穌又大聲喊叫、氣就斷了” (27:50)
- “耶穌嘗了那醋、就說、成了·便低下頭、將靈魂交付 神了”
(約翰福音19:30)
- 成了: 希臘文 **τετέλεσται** “完成; 成就”, 有“還清債務”的意思,基督徒因此常解釋主耶穌的意思是祂已還清世人的罪債. 但主耶穌不說希臘文, 因此主耶穌比較可能是說, 祂已完成父所交付祂一切的工

耶穌的死 (27:45-56)

- “忽然殿裡的幔子、從上到下裂為兩半·地也震動·磐石也崩裂” (27:51)
- 幕子: 隔開聖所與至聖所的幕子, 希伯來文**רַכְמָת**
 - 高: 40肘 (60呎), 寬: 20肘 (30呎), 厚度: 一手掌寬 (巴比倫塔木德)
- 從上到下裂為兩半: 如同一個人因悲傷而撕裂衣服; 超自然的神蹟
- 巴比倫塔木德: 賦罪日綁在作為賦罪祭的公山羊角上的紅線, 在聖殿被毀前40年就不再變白了 (最終的賦罪祭已獻上?)
- “你們的罪雖像硃紅、必變成雪白” (以賽亞書1:18)
- “弟兄們、我們既因耶穌的血、得以坦然進入至聖所、是藉著他給我們開了一條又新又活的路從幔子經過、這幔子就是他的身體”
(希伯來書10:19-20)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

16

耶穌的死 (27:45-56)

- “墳墓也開了，已睡聖徒的身體、多有起來的。到耶穌復活以後、他們從墳墓裡出來、進了聖城、向許多人顯現” (27:52-53)
- “以利沙死了、人將他葬埋。到了新年、有一群摩押人犯境、有人正葬死人、忽然看見一群人、就把死人拋在以利沙的墳墓裡，一碰著以利沙的骸骨、死人就復活站起來了” (列王紀下13:20-21)
- 耶穌的死帶來死人復活

耶穌的死 (27:45-56)

- “百夫長和一同看守耶穌的人、看見地震、並所經歷的事、就極其害怕、說、這真是 神的兒子了” (27:54)
- 耶穌死時的異象: 遍地黑暗, 地震, 殿裡的幔子裂為兩半, 死人復活
- 神的兒子: 某位神祇的兒子 (a son of a god)

耶穌的死 (27:45-56)

- “有好些婦女在那裡、遠遠的觀看，他們是從加利利跟隨耶穌來服事他的，內中有抹大拉的馬利亞、又有雅各和約西的母親馬利亞、並有西庇太兩個兒子的母親” (27:55-56)
- 西庇太兩個兒子的母親：約翰與雅各的母親
- 耶穌的男性門徒有被羅馬人認為是耶穌同黨的危險，但羅馬人通常不在意女性

(聖光神學院聖經地理資訊網)



10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

19

耶穌的埋葬 (27:57-61)

- “到了晚上、有一個財主、名叫約瑟、是亞利馬太來的。他也是耶穌的門徒。這人去見彼拉多、求耶穌的身體。彼拉多就吩咐給他” (27:57-58)
- “有亞利馬太的約瑟前來、他是尊貴的議士(公會成員)、也是等候神國的。他放膽進去見彼拉多、求耶穌的身體” (馬可福音15:43)
- 釘十字架犯人的屍體通常都是任意掩埋，特別是叛亂者的屍體
- 約瑟能夠在彼拉多不上班時間見到彼拉多，並且求到耶穌的身體，證明他的身分地位

(聖光神學院聖經地理資訊網)

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu



20

耶穌的埋葬 (27:57-61)

- “約瑟取了身體、用乾淨細麻布裹好、安放在自己的新墳墓裡、就是他鑿在磐石裡的。他又把大石頭輾到墓門口、就去了。有抹大拉的馬利亞、和那個馬利亞在那裡、對著墳墓坐著” (27:59-61)
- 很可能安息日已經開始了
- 約瑟表達一個門徒對拉比的尊崇
- “..誰知死的時候與財主同葬” (以賽亞書53:9)
- 兩位馬利亞在耶穌墳前哀哭



Phillip Benhamuel, CC BY-SA 4.0 <<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>>, via Wikimedia Commons

10/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

21

羅馬兵丁看守耶穌墳墓 (27:62-66)

- “次日、就是**豫備日**的第二天、祭司長和法利賽人聚集、來見彼拉多、說、大人、我們記得那誘惑人的、還活著的時候、曾說、三日後我要復活。因此、請吩咐人將墳墓把守妥當、直到第三日、恐怕他的門徒來把他偷了去、就告訴百姓說、他從死裡復活了、這樣、那後來的迷惑、比先前的更利害了” (27:62-64)
- 豫備日: 星期五
- 祭司長和法利賽人竟然在安息日去見彼拉多

羅馬兵丁看守耶穌墳墓 (27:62-66)

- “彼拉多說、你們有**看守的兵**，去罷、盡你們所能的、把守妥當。他們就帶著看守的兵同去、封了石頭、將墳墓把守妥當” (27:65-66)
- 看守的兵: 羅馬兵丁而非聖殿守衛 (參28:12-15)
- 羅馬兵丁能夠阻止耶穌門徒偷耶穌屍體, 却阻止不了耶穌復活
